

# GOYCA

LE MAGAZINE DE LA COMMUNE NOUVELLE D'AUDIERNE

## PATRIMOINE St-Joseph bientôt classée P. 20

### FOCUS

Audierne

«station de tourisme»

P. 3

### DOSSIER

Zéro déchet

un nouvel art de vivre ?

P. 12

### SORTIR

Toutes les expos, sorties  
et fêtes de l'automne

P. 17

L'annuaire  
des associations  
P. 7





## EDITO

Par Joseph Évenat



L'été qui vient de s'achever a été riche en animations diverses. Plus encore que les années précédentes, il a attiré de nombreux visiteurs qui ont apprécié les récents aménagements du centre-ville. Ceux-ci, alliés à une très belle météo ont été les éléments d'un été réussi.

Une excellente nouvelle, un décret ministériel vient de classer la commune nouvelle d'Audierne « Station de tourisme. »

C'est un label d'excellence qui répond à des critères sélectifs et exigeants sur la diversité des modes d'hébergements, la qualité de l'animation, les facilités de transports et d'accès ainsi que la qualité environnementale. C'est une première pour notre commune touristique qui ainsi prend place dans la cour des grands. Il faut souligner l'important travail effectué par les bénévoles de nos associations qui tout au long de l'année animent notre ville. Dans notre commune nouvelle, nous comptons de très nombreuses associations répertoriées qui rassemblent plus de 3 500 bénévoles. Un grand bravo à vous tous pour votre investissement. Pour vous permettre de vous épanouir et de vous investir dans la vie locale, vous aussi, vous pouvez les rejoindre dans l'activité de votre choix.

L'attractivité d'Audierne se mesure également à la pression sur le domaine public qui s'accentue avec les années : malgré un plus grand nombre de places de stationnements, on constate qu'elles sont souvent très occupées. Nous devons maintenir un règlement de police efficace qui permette le maintien de la gratuité (zone bleue au centre-ville) et la possibilité pour tout un chacun de disposer d'une place lorsqu'il en a besoin.

Avec le mois de septembre, nous retrouvons un rythme moins intense et les activités habituelles de chacun reprennent leur place et la saison touristique continue.

La rentrée dans nos trois écoles primaires s'est bien déroulée, Souhaitons une bonne rentrée scolaire à tous nos enfants, ils sont plus de 260 cette année, aux professeurs, au personnel des écoles.

A très bientôt

Bien cordialement

J. ÉVENAT  
Maire d'Audierne

# Audierne et Esquibien

Des personnes se questionnent toujours sur les noms d'Audierne et Esquibien, ce sujet est revenu durant l'été de la part de certains de nos visiteurs.

Soyons clairs : nous avons regroupé nos deux communes pour créer la « **commune nouvelle d'Audierne** ».

**Le nom d'Audierne** a été choisi pour une question de notoriété. Leurs budgets et leurs gestions ont été réunis pour rendre l'action publique plus efficace et plus économique.

Aux termes de l'article L. 2113-10 du CGCT, les communes déléguées conservent leur nom et leurs limites territoriales. C'est ainsi que le conseil municipal de la commune nouvelle d'Audierne a créé :

### **la commune déléguée d'Audierne et la commune déléguée d'Esquibien.**

La commune nouvelle a seule la qualité de collectivité territoriale.

La commune déléguée est une division administrative de la France, avec un périmètre, un maire délégué et une population.

La création de communes déléguées entraîne de plein droit pour chacune d'entre elles la création :

- **d'un maire délégué**, qui est officier d'état civil et officier de police judiciaire, et peut être chargé de l'exécution des lois et règlements de police dans la commune déléguée. Il peut recevoir diverses délégations du maire de la commune nouvelle.
- **d'une annexe de la mairie** dans laquelle sont établis les actes de l'état civil concernant les habitants de la commune déléguée.
- En ce qui concerne les ports, également quelques changements. Nous avons actuellement :

### **• Le port départemental d'Audierne**

Le département ayant repris à la ville, la concession du port de plaisance, l'ensemble du plan d'eau composé du port de pêche et du port de plaisance est géré par le « Syndicat mixte des ports de pêche et de plaisance de Cornouaille »

### **• Le port régional d'Esquibien**

La compétence transports de passagers étant devenue régionale, la région s'est vu transférer par le département du Finistère la propriété et la gestion pour la partie de St Evette - Pors Péré. Cet ensemble composé du port à passagers, du port de pêche et du port de plaisance est maintenant géré par la région Bretagne avec laquelle la commune d'Audierne a signé une convention de coopération.

Audierne a également obtenu le label « Port d'intérêt patrimonial », une distinction qui vient saluer des projets d'urbanisme novateurs intégrant de façon harmonieuse l'héritage maritime bâti. La commune nouvelle dispose d'un patrimoine portuaire exceptionnel complété par un patrimoine rural qu'il s'agit de protéger et de développer.

- 2 **ÉDITO**
- 3 **FOCUS**  
Audierne «station de tourisme»
- 4-5-6 **DANS LE RÉTROVISEUR**  
Toute l'actualité des trois derniers mois
- 7-8-9-10 **ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS**  
47 associations prêtes à vous accueillir
- 11 **TRIBUNE – CARNET**  
La majorité et l'opposition s'expriment  
Le carnet
- 12-13 **DOSSIER**  
Zéro déchet, un nouvel art de vivre ?  
Claire Cariou nous explique comment faire.  
Atelier déchet à la résidence de Kérivoas.
- 14-15 **BON À SAVOIR**  
Mémoires vagabondes, Repas des aînés, désherbage et entretien des trottoirs,  
J. L. Diquélou filme le GR 34, Anna Pelleteur,  
lauréate du prix Kerneko, Patrimoine du Cap/  
Fabien Serre, Riad Sattouf et Andrée Chabalain.
- 16 **VITRINES**  
Les nouveaux commerces d'Audierne.
- 17-18-19 **SORTIR**  
Concert de blues au théâtre Georges-Madec, Conférence N. Calvez « Nos monuments de papier », Ciné-conférences sur la Sardaigne, de St-Nazaire à la mer noire, Route 66, Art Ria (J.-F. Chaussepied), Fête de la soupe, Conférence Bien se nourrir, mais à quel prix, Conférence Zéro Déchet, Mois du Doc : « Les corps soignants », Concert de musique renaissance au théâtre Georges-Madec, Marché de Noël.
- 20 **PATRIMOINE**  
L'église Saint-Joseph classée monument historique.

## **GOYEN** N°14 AUTOMNE 2019

Directeur de la publication

Joseph Évenat

Comité de rédaction : Joseph Évenat, Didier Guillon, Alain Daniel, Patrick Delafon, Philippe Laporte, Maryvonne Le Bras, Denis Hantz, Danièle Le Villain, Fanny Leyssenne, Denis Vissian.

Photos : Yves Le Mao. Remerciements à tous les bénévoles qui apportent leur contribution au magazine.

Couverture : Yves Le Mao

Conception graphique : Maryluna.

Impression: Imprim'Vit – Douarnenez.



Grâce à l'effort accompli ces dernières années par la commune, Audierne rejoint le peloton de tête du Finistère.

*Par décret du 22 août 2019 paru au Journal officiel le 24 août, notre ville a été classée « Station de tourisme » et rejoint les 14 stations de tourisme en Finistère. Mais que veut dire ce label ?*

Il faut savoir qu'il n'existe que 43 stations de tourisme en Bretagne et 400 en France.

Ce classement est l'acte par lequel les pouvoirs publics reconnaissent les efforts accomplis par une collectivité pour structurer une offre touristique adaptée et un accueil d'excellence.

Le label est attribué par décret pour une durée de douze ans.

Une nouvelle grille fixant les critères de classement a été élaborée par le Conseil interministériel du tourisme pour moderniser le dispositif et mieux prendre en compte les innovations et les nouveaux besoins des touristes notamment, ceux concernant les nouvelles technologies et les offres d'activité. Cette nouvelle réglementation est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019.

Ce label d'excellence repose sur

des critères sélectifs et exigeants sur la diversité et la qualité des modes d'hébergements, la qualité d'animation, les facilités de transports et d'accès ainsi que la qualité environnementale.

Nos efforts ont été récompensés et l'obtention de cette distinction offre de nouvelles perspectives de développement touristique et économique pour Audierne, pour ses commerçants sans oublier ses habitants qui bénéficient d'une amélioration continue de leur cadre de vie grâce à des aménagements et des innovations de qualité.

Gageons que cette récompense permettra d'améliorer encore la notoriété de notre commune nouvelle.

## DANS LE RÉTROVISEUR



Inauguration du centre-ville le 9 juin.  
De gauche à droite : Karim Ghacem, conseiller régional ; Liliana Tanguy, députée ; Michaël Quernez, président du syndicat mixte des ports de Cornouaille ; Anne Tagand, sous-préfète de Châteaulin ; Joseph Evennat, maire d'Audierne ; Didier Guillou, maire délégué d'Esquibien.



La nouvelle place du marché propice à la détente aux terrasses de cafés.



Le Be Good Jazz-band au théâtre G-Madec le 15 juin.

Commémoration de l'appel du Général de Gaulle. 18 juin 2019.



# DANS LE RÉTROVISEUR

REPORTAGE PHOTO YVES LE MAO



La Ronde sénane 2019. 29 juin 2019.



Brocante dans le centre-ville, juillet 2019.



La route de l'Amitié,  
150 voiliers environ  
dans le port.

Commémoration  
en souvenir des  
combats de la  
Croix Rouge du 26  
août 1944



Le Festival des seconds rôles.



Le parking de la place Jean Keravec réaménagé a gagné des places  
de stationnement.



Fête de la musique, Enclos des  
Capucins.

Le stage de sauvetage  
en mer de gardiens  
du rivage cet été.

## DANS LE RÉTROVISEUR



Feu d'artifice du 13 juillet.



Expo d'été à Saint-Edwett.

Expo d'été à Sainte-Brigitte.



Le 13 août, le Théâtre Éphémère invite Abel Sévellec pour une conférence sur Antoine de Saint-Exupéry.



Grand succès pour cette exposition qui a accueilli 1500 personnes qui ont pu échanger avec les artistes.



Théâtre Éphémère et TBM, stages enfants et ados en juillet et août.



Portes ouvertes au jardin des Jardiniers des 2 Baies

# 47 ASSOCIATIONS POUR APPRENDRE ET VOUS DÉTENDRE...

## Sports de plein air



### ● Centre nautique du Cap-Sizun (CNCS)

Président : André Kerninon  
Adresse : Plage de Sté-Évette  
Contacts : 02 98 70 21 69 / 06 81 89 78 83  
Courriel : contact@voilecapsizun.com  
Site : [www.voile-capsizun.com](http://www.voile-capsizun.com)  
Septembre à décembre : Cours de voile, mercredi de 14h à 17h / multi-activités à partir de 7 ans (optimist, catamaran, paddle, planche à voile).  
Samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h : catamaran, planche à voile.  
Tarifs : 10 € la séance – Locations et cours particuliers sur RDV.  
Stand-up paddle : balade sur RDV.

### ● Centre de plongée d'Audierne

#### «Les plongeurs du Cap»

Présidente : Anne Le Luel  
Adresse : place de l'Embarcadère, Esquibien.  
Contacts : 02 98 70 24 10 et 06 61 50 85 01  
Courriel : [audierne.plongee29@gmail.com](mailto:audierne.plongee29@gmail.com)  
Site : [www.audierne-plongee.fr](http://www.audierne-plongee.fr)  
Adhésion piscine : 105 € (octobre à mai).  
Séance piscine, le mercredi de 19h30 à 21h30 / Séance en mer, les samedi et dimanche à 8h45 ou 13h45, tous les jours en saison.  
Conditions d'adhésion : âge minimum 8 ans.

### ● Club de pétanque : «Les deux rives»

Président : Yves Coriou  
Adresse : Kervéguen - Goulien  
Contacts : 02 98 75 08 14 - 06 12 24 39 95  
Courriel : [petanque.audierne@orange.fr](mailto:petanque.audierne@orange.fr)  
Site : [www.club.quomodo.com/petanque-desdeuxrives](http://www.club.quomodo.com/petanque-desdeuxrives)

Tarifs : 40 € pour les hommes / 30 € pour les femmes / Gratuit pour les enfants jusqu'à 12 ans, de 13 ans à 18 ans 10 €.

Horaires : Concours à la mêlée chaque lundi à 14h. Ouvert à tous. Entraînement tous les jours à partir de 14h.

### ● Football - F.C. Goyen

Présidente : Caroline Jézéquel  
Adresse : Mairie, Esquibien  
Contact : 06 89 38 55 00  
Site : [www.fcgoyen.wix.com](http://www.fcgoyen.wix.com)  
Tarifs : Adultes : 55 € / Enfant : 45 € - Adhésion à partir de 6 ans  
Certificat médical exigé.  
Entraînements : mardi et vendredi 19h - 21h.

## Loisirs maritimes



### ● Les Plaisanciers du Goyen

Président : Alain Le Bars. 06 61 25 18 71  
Adresse : 6, Venelle de Landrévette, Esquibien  
Contact Association : 02 98 70 00 28.  
Tarifs : Location de bouées, tarifs en fonction des navires ;  
Pas d'assurance mouillage du 01/10 au 31/03 ;  
Saison complète (01/04-30/09) : de 127 € à 207 € ;  
Demi-saison (01/04-31/07. 01/08-30/09) : de 98 € à 132 € ;  
Râtelier à plates : 12 €  
Pas de location à la semaine ou à la journée pour les adhérents ; pour les visiteurs location à la journée, (navires de moins de 12 mètres).  
Conditions d'adhésion : être propriétaire d'un navire assuré de moins de 11 m.

Toutes les demandes d'adhésion doivent être faites par écrit et adressées au siège de l'Association (*aucune demande téléphonique ne sera prise en compte*).

### ● Audierne – Plaisance

**Association des Plaisanciers du port d'Audierne**  
Président : Bernard Lemaistre  
Adresse : Mairie, 2 quai Jean-Jaurès, Audierne.  
Contact : 02 98 70 03 19 02  
Courriel : [audierne-plaisance@orange.fr](mailto:audierne-plaisance@orange.fr)  
Site : [www.audierne-plaisance.fr](http://www.audierne-plaisance.fr)

### ● Bateau Cap-Sizun

Président : Alain Daniel  
Adresse : Communauté de communes du Cap-Sizun  
Contact : 07 81 16 37 29  
Site : [www.bateaucapsizun.net](http://www.bateaucapsizun.net)  
Tarifs annuels : 60 € (couple) ; 40 € (individuel)  
L'association organise des sorties en mer tout l'été et participe aux fêtes maritimes.

## Activités sportives d'intérieur



### ● Cap-Sizun Natation

Président : Séverin Cailliez  
Adresse : Mairie d'Esquibien, 3 rue Surcouf, 29770 Audierne.  
Contacts : Président 06 88 13 44 28,  
secrétaire : 06 70 32 50 58  
Courriel : [Cap61natation@gmail.com](mailto:Cap61natation@gmail.com)  
Site : [www.cap-sizun-natation.fr](http://www.cap-sizun-natation.fr)  
Buts : Ouvrir des perspectives de perfectionnement à un plus grand nombre de nageurs, organiser des manifestations.

# ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS

## ● Danse - GRS - Modern jazz – Association Contrast

Présidente : Brigitte Babin  
Professeur : Patricia Douaré-Le Boudal  
Contacts : 02 98 92 40 38 / 06 63 11 14 55.  
Adhésion à l'association : 23 ☐ / famille - Prix des cours : 250 ☐ à 280 ☐ l'année permettant sans supplément d'accéder aux autres cours sur Douarnenez – (chèques vacances acceptés)  
Audierne : enfants dès 5 ans, ados, adultes.  
Handicapés : handidanse à Douarnenez.  
Horaires : jeudi 17 h15 - 21h. Salle de l'école Pierre-Le-Lec, Audierne.

## ● Sport et détente

Présidente : Catherine Laurent  
Courriel : burel.isabelle@neuf.fr  
Horaires : Gym d'entretien : mardi 10h45-11h45 / jeudi 15h15-16h15  
Gym seniors (renforcement musculaire) : mardi 15h30-16h30 / jeudi 10h15-11h15  
Lieux : Salle Inscription Maritime d'Audierne et Salle Intercommunale de Plouhinec  
Tarifs (2018) : Licence 2018/2019 : 27.52 ☐ (Fédération Sport Pour Tous)  
1 cours / semaine : 49 ☐ - 2 cours et plus / semaine : 61 ☐

## ● Pat Club

Club de patins à roulettes pour enfants à partir de 5 ans.  
Contact : Gisèle Bigot. 06 19 79 48 76  
Cotisations, 80 ☐ pour un enfant, 140 ☐ pour 2.  
Horaires : Les cours durent une heure les vendredi en soirée et samedi à partir de 14h, 15h, 16h, 17h et 18h. Le club est fermé aux vacances de La Toussaint.  
2 essais possibles avant inscription définitive. salle omnisports, Audierne.

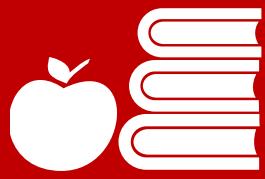
## ● Tennis de table : « La Raquette esquibiennoise »

Président : Laurent Lancou  
Adresse : Espace associatif. 13 bis, rue René Laënnec, Esquibien  
Contacts : Laurent Lancou : 0298748903 / François Priol 0298750435  
Courriels : [l.lancou@orange.fr](mailto:l.lancou@orange.fr) ; [priol.francois29@orange.fr](mailto:priol.francois29@orange.fr)  
Tarifs : Licence traditionnelle pour les différents championnats : 75 ☐ / Loisirs, enfants : 35 ☐.  
Horaires : Entrainement mardi et jeudi de 18h15 à 20h. Championnat, un vendredi sur deux environ, début 20h ; École du tennis de table : date fixée après le forum des associations.  
Conditions d'adhésion : À partir de 7 ans. Certificat médical exigé.

## ● Volley-ball du Cap-Sizun (VBCS)

Présidente : Hélène Viala  
Adresse : 1, chemin de PenanEnez, Esquibien  
Contact : 06 24 97 08 63  
Cotisations annuelles : Loisir 40 ☐ / Loisir et compétition corpo mixte 50 ☐.  
Lieu : Salle des sports intercommunale du Cap-Sizun, Plouhinec.  
Entraînement : lundi ou jeudi 20h15 - 22h30.  
Conditions et programme : Accueil à partir de 16 ans et adulte tout âge, 1 à 2 séances possibles avant inscription. Possibilité de choisir entre uniquement loisir ou compétition.

## Activités récréatives, artistiques, culturelles, patrimoniales



## ● Amis de la chapelle St-Evette

Président : Denis Gonidec  
Adresse : 2, rue des Abeilles, Esquibien  
Contact : 02 98 70 10 41.  
Courriel : [denis.gonidec@orange.fr](mailto:denis.gonidec@orange.fr)  
Adhésion gratuite. Dons possibles lors du pardon.  
But : Entretenir, restaurer, promouvoir la chapelle, sa fontaine et son calvaire. Chaque été, la chapelle accueille une exposition ayant trait à la mer.

## ● Amis de la chapelle St-BRIGITTE

Président : Jean Rohou  
Adresse : 10, rue Henri Roe, Esquibien  
Contact : 02 98 70 03 70  
Courriel : [jean-yvonne.rohou@orange.fr](mailto:jean-yvonne.rohou@orange.fr)  
Adhésion gratuite. Dons possibles lors du pardon. Les bénévoles sont les bienvenus pour l'entretien de la chapelle et de son environnement.

## ● Art'Ria : « Le Dessus Des Halles »

Présidente : Christine Tomme – 06 12 30 73 38  
Secrétaire : Yves Dussin – 02 98 75 08 21  
Courriel : [art.ria29@gmail.com](mailto:art.ria29@gmail.com)  
L'association Art 'Ria propose des expositions d'art contemporain tout au long de

l'année, offrant au public des conceptions et des techniques d'art les plus diverses possibles... Une exposition collective ouverte à tous réunit chaque fin d'année une trentaine d'artistes professionnels et amateurs sur un thème proposé.

## ● ASELE

Président : Patrick Delafon  
Adresse : 22, bd Yves-Normant, Esquibien  
Contact : 06 60 94 55 75  
Courriel : [info@asele.fr](mailto:info@asele.fr)  
Site : [www.asele.fr](http://www.asele.fr)  
Cotisation annuelle : 12 ☐.  
Objet : Contribuer activement au meilleur devenir du Cap-Sizun, préserver et mettre en valeur ses atouts naturels, assurer un développement durable et respectueux du cadre de vie des habitants.

## ● Culture et Patrimoine

Présidente : Andrée Chapalain  
Adresse : 2, place du Gannaeg, Esquibien  
Contact : 02 98 74 82 84  
Courriel : [c.p.esquibien@gmail.com](mailto:c.p.esquibien@gmail.com)  
Adhésion : 15 ☐  
Animations : conférences, films-débats, concerts, expositions... Fête de la soupe : dernier dimanche d'octobre : participation de volontaires dans la confection de soupes, stands de produits locaux, dégustations, généalogie... Édition d'un magazine *Reuz en Eskevien* une fois par an.  
Horaires d'ouverture : samedi après-midi 14h30 à 18h, pour consultation de classeurs d'archives, prise de contact ou visite d'expositions en salle.

## ● GAMA « Gardons l'Air de la Montagne d'Audierne »

Présidente : Yvette Hagège  
Adresse : 2, Impasse Mermoz, Audierne  
Contact : 06 08 26 62 68  
Courriel : [assoc.gama@orange.fr](mailto:assoc.gama@orange.fr)  
Cotisation annuelle 2018 : 12 ☐.  
Objet : Protection de l'environnement, de l'urbanisme, des sites et du cadre de vie dans le Cap-Sizun.

## ● Galerie Aux Arts, etc

Le Graal : 3 rue Louis-Pasteur, Audierne  
Tél. : 06 59 62 05 37  
Courriel : [legraal.audierne@gmail.com](mailto:legraal.audierne@gmail.com)  
Cotisation (2018) : 20 ☐

## ● Bibliothèque « Au plaisir de lire » Audierne

Présidente : Jeannine Le Brun  
Adresse : 9, rue Lamartine, Audierne

# ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS

Contact : 02 98 70 09 21

Horaires : mardi et vendredi de 16 h à 18 h / samedi de 10 h à 12 h.

Tarifs jusque mi-octobre : Roman et BD adulte : 0,50 € / Livre de poche : 0,20 € / Livre et BD enfant (jusqu'à 14 ans) : gratuit - Estivants : une caution de 10 € par livre est demandée.

La bibliothèque associative regroupe au sein de son équipe de fidèles passionnés qui œuvrent pour les petits et les plus grands depuis plusieurs décennies.

## ● Bibliothèque « Lecture et Loisirs » d'Esquibien

Présidente : Marie-Christine Gonidec

Adresse : Espace associatif - 13 bis, rue René Laënnec, Esquibien  
Contact : 02 98 70 07 73.

Courriel : [bibliotheque.esquibien@gmail.com](mailto:bibliotheque.esquibien@gmail.com).  
Cotisation annuelle : Adulte 12 € / couple 20 €  
Enfant gratuit / Estivant 6 €.

Horaires : lundi 14h30 – 17h00 mercredi et samedi 14h - 16h30.

En plus de son fonds propre, la bibliothèque prête des ouvrages de la bibliothèque départementale du Finistère. L'inscription à « Lecture et Loisirs » permet aux adhérents d'accéder gratuitement aux ressources en ligne et aux collections dématérialisées de la bibliothèque départementale du Finistère.

Pour les déficients visuels, la bibliothèque est le « Point-Contact de la Bibliothèque sonore de Quimper » (prêt gratuit de livres sonores et appareil pour leur écoute).

Expositions ponctuelles – Gratuit.

## ● Cap Accueil

Adresse : 9, rue Lamartine, Audierne

Contact : 02 98 70 28 72

Courriel : [cap.accueil@orange.fr](mailto:cap.accueil@orange.fr)

Site : [www.perso.wanadoo.fr/cap-accueil](http://www.perso.wanadoo.fr/cap-accueil)  
Cap Accueil propose diverses activités pour adultes : broderie, patchwork / arts plastiques / initiation à l'anglais, breton, allemand, italien / randonnées pédestres / danses bretonnes / jeux de société, bridge, belote, échecs / généalogie / patrimoine...

## ● Club « Le Cabestan »

Présidente : Anna Baraou

Lieu : Salle polyvalente, Esquibien

Contact : 02 98 70 06 47

Cotisation annuelle : 20 €

Horaires : mercredi 14 h à 18 h, avec goûter à 16 h.

Conditions d'adhésion : à partir de 60 ans. Transport aller-retour assuré. Anniversaires

du mois fêtés le dernier mercredi. Pour rompre la solitude en plus des échanges : des jeux (cartes, loto, scrabble, triominos...).

## ● Club Marthe-Pierre

Présidente : Joëlle Moalic

Trésorière : Anne-Marie Quéméner

Secrétaire : Jeannine Le Brun

Contact : 02 98 75 02 51

Horaires : jeudi 14 h à 17 h (en période scolaire).

Lieu : salle inscription maritime, Audierne.

Tarifs : 17 € pour l'année (*y compris la cotisation « Génération Mouvement »*).

## ● Club de couture – Audierne

Présidente : Maryvonne Gloaguen

02 98 70 11 22

Vice-présidente : Huguette Moullec

Trésorière : Roselyne Trividic

Contact : 02 98 70 06 74

Horaires : lundi et vendredi de 14 h à 18 h

Lieu : Salle Marthe-Pierre, Audierne.

Cotisation annuelle : 20 € + 1 € de participation à chaque séance. Machines à coudre et surjeteuses à disposition.

## ● Club Art et couture d'Esquibien

Présidente : Yveline Durand

Adresse : Mairie d'Esquibien

Contact : 02 98 70 28 32

Cotisation annuelle (2018) : 30 €

Lieu : salle polyvalente, Esquibien

Horaires : jeudi 14 h / 17 h-18 h, de sept. à juin.

Activités : Loisirs créatifs, broderie, tricot.

## ● Comité d'Animation d'Audierne (CAA)

Présidents : Corentin Le Brun / Gérard Martin / Christian Gourret

Adresse : Mairie 12, quai J.-Jaurès, Audierne

Contact : Christian Gourret : 06 88 42 60 16

Courriel : [gourret.christian@orange.fr](mailto:gourret.christian@orange.fr)

Cotisation : 3 €

Les bénévoles sont les bienvenus. Le Comité organise chaque été de grands « fest-noz » dans le parc des Capucins.

## ● Comité d'Animation d'Esquibien (CAE)

Président : Yvonnick Merhand

Adresse : Mairie, Esquibien

Contact : 06 39 40 67

Courriel : [comiteanimation.esquibien@gmail.com](mailto:comiteanimation.esquibien@gmail.com)

Le CAE a pour but la création, le maintien et la renaissance des fêtes publiques, la coordination et l'animation de toutes activités permettant la promotion de l'action sociale, sportive, culturelle, sur le plan local.

## ● Comité de jumelage, Audierne

Président : Jean-François Marzin

Contact : 06 07 89 66 72.

Secrétaire : Colin Christian. 06 62 80 81 78.

Adresse : Mairie, Audierne

Cotisation : 15 €.

« Les jumelages sont une fenêtre sur le monde ». Audierne est jumelée avec Penryn en Cornouaille anglaise. Des échanges ont lieu tous les ans. Vous êtes toutes et tous les bienvenus.

## ● La Galerie

Place Jean Simon

Tél. : 06 07 67 53 43

Site : <http://lagalerie29.fr>

## ● Les copains d'accords chant chorale

Adresse : Mairie d'Esquibien

Contact : Bernard Belnoue 06 06 66 67 40

Courriel : [lescopainsdaccord29@gmail.com](mailto:lescopainsdaccord29@gmail.com)  
site : <http://lescopainsdaccordsesquibien.emonsite.com>

Lieu : Salle polyvalente d'Esquibien

Répétitions le mercredi à 20 h 15.

Ouverte à tous les amateurs de chant chorale pour interpréter des chants et chansons variés (français, breton, étranger), organiser des concerts et manifestations musicales.

## ● Jardiniers des deux Baies

Président : Jean-Pierre Calvar.

Adresse : 23, rue de la France-Libre,

Esquibien.

Contacts : 02 98 70 14 83 / 06 63 39 59 07

Cotisation annuelle : 15 € par personne

Démonstrations de jardinage sur l'ensemble du Cap-Sizun.

Mise à disposition de matériel de jardinage ; jardinage au naturel, sans engrains chimiques, ni produits phytosanitaires.

Explications techniques de culture et taille.

*Cours de cuisine* : 1 séance par mois à la salle polyvalente d'Esquibien.

*Cours de peinture* : 2 séances par mois au club-house du stade d'Esquibien.

*Cours d'art floral* : 1 séance par mois à la salle polyvalente d'Esquibien.

## ● Art Floral

Contacts : Maryvonne Moan 02 98 70 07 29

Marie-Hélène Arhan 02 98 70 24 50

Courriel : [jardinierdesdeuxbaiesartfloral@gmail.com](mailto:jardinierdesdeuxbaiesartfloral@gmail.com)

Cotisation annuelle : 15 € par personne

1 séance par mois à la salle polyvalente d'Esquibien.

# ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS

## ● Musée Maritime du Cap-Sizun

Président : Jacques Paul  
Adresse : Rue Lesné, Audierne.  
Contact : 02 98 70 27 49.  
Courriel : [musee-maritime0401@orange.fr](mailto:musee-maritime0401@orange.fr)

Site : [www.museemaritime.fr](http://www.museemaritime.fr)

Adhésion : 20 € / an.

L'association les Amis du Musée Maritime apporte son soutien et présente les collections du musée sur la vie maritime locale : phares, naufrages, sauvetage, histoire des pêches, vie des marins, marines de guerre, de commerce et de service... Les bénévoles participent à l'accueil, au suivi des salles, aux événements et visites organisés dans l'année.

## ● Société de chasse « An Esk-Elen »

Président : Gilles Rivier  
Tarifs : Habitant d'Audierne commune nouvelle : 70 € / Extérieur à la commune : 105 €, pendant 5 ans.  
Conditions d'adhésion : Avoir 16 ans. Pour les personnes extérieures : faire une lettre de demande d'entrée dans la Société au Président. Un vote en Assemblée générale accepte ou non cette demande.

## ● Société nationale pour le Patrimoine des Phares et Balises

Président : Marc Pointud  
Contact : BP. 20 – Audierne  
Site : [www.pharesetbalises.org](http://www.pharesetbalises.org)  
La SNPB œuvre à la sauvegarde du patrimoine des phares et balises de France métropolitaine et d'outremer.

## ● Théâtre du Bout du Monde (TBM)

Président : Bernard Durand  
Adresse : Lesnoal, Esquibien  
Contact : 02 98 70 28 32  
Responsable de l'École de théâtre : Corinne Briant. 02 98 70 24 39  
Horaires : École de théâtre vendredi 18 h à 19 h / 19 h à 20 h, sauf vacances scolaires  
Inscription dès le CP.  
Adultes : vendredi 21 h - 23 h.  
Tarif (2018) : 25 € la saison.

## ● Théâtre Ephémère

Président : Gérard Mével  
Adresse : 40, rue du Sémafore, Esquibien  
Contacts : 02 98 70 13 97 / 06 07 13 97 80  
Courriel : [mevelgerard@orange.fr](mailto:mevelgerard@orange.fr)  
Site : [www.association-theatre-ephemere.fr](http://www.association-theatre-ephemere.fr)  
Tarifs Adultes : 25 €  
Horaires : Adultes, lundi et jeudi de 20 h 30 à 22 h 30.  
Enfants et adolescents : stages d'une se-

maine (2 heures / jour) juillet et août. 50 €  
Conditions d'adhésion : Motivation pour le spectacle vivant. Cotisation à l'inscription.

## ● Théâtre Parenscène

Depuis 10 ans, la troupe de théâtre de l'école Sainte-Anne composée de parents d'élèves, d'enseignants et amis de l'école, donne trois représentations au théâtre Georges-Madec en fin de l'année scolaire. Les bénéfices financent les activités des enfants.  
Contact : Jérôme Guyomarc'h 06 59 01 70 36  
Courriel : [menezveil@cegetel.net](mailto:menezveil@cegetel.net)

Lieux : lundi à Goulien ; mardi de 9 h à 18 h, salle polyvalente à Esquibien ; mercredi à Beuzec-Cap-Sizun ; jeudi à Pont-Croix ; vendredi à Goulien.

Contacts : renseignements sur place ou au 06 81 57 01 43 (ou Communauté de communes : 02 98 70 16 00).

Tarifs : en fonction du quotient familial. Carte d'adhésion annuelle obligatoire.

## ● T'es Cap

Contact : Daniel et Anne-Marie Quéméner. 02 98 75 02 51.

L'association travaille dans l'accompagnement scolaire à domicile.

Adhésion annuelle : 25 € par famille.

Séances gratuites du CP à la 3<sup>e</sup>me.

Participation demandée pour les lycéens.  
L'association recherche des bénévoles et des jeunes en service civique pour donner quelques heures de leur temps à d'autres jeunes en difficulté scolaire.

## ● Amicale laïque

Président : Yves Goraguer

Secrétaire : Anne-Marie Quéméner

Trésorière : Paulette Preunel

Contacts : 02 98 75 02 51

Courriel : [daniel.quemener29@orange.fr](mailto:daniel.quemener29@orange.fr)

Adhésion : 5 €.

Lieu : école Pierre-Le-Lec, mardi de 14 h à 16 h.

Buts : Défense de l'École publique et aide financière aux projets pédagogiques. Collecte de journaux le mardi à l'école Pierre-Le-Lec de 14 h à 16 h.

## ● Parents et Amis de l'École d'Esquibien

Adresse : École publique, rue Duguay-Trouin, Esquibien.

Courriel : [ape.esquibien@gmail.com](mailto:ape.esquibien@gmail.com)

Adhésion gratuite sur demande et automatique pour les parents d'élève.

## ● Parents d'élèves de l'école Pierre-Le-Lec, Audierne

Adresse : Quai Anatole France, Audierne  
Courriel : [apelelec@gmail.com](mailto:apelelec@gmail.com)

## ● Parents d'élèves de l'école Sté-Anne, Audierne

Adresse : 4 bis, rue Émile-Combes, Audierne  
Contacts : École Sainte-Anne. 02 98 70 12 48

Président : 06 99 40 09 19

L'APEL organise des manifestations (vente de crêpes, loto, troc & puces, soirée repas, carnaval, Marché de Noël, représentations de Théâtre...) afin de financer les activités, projets et sorties pédagogiques des enfants.

## Association mémorielle



## ● Association des Anciens Combattants

Président : Robert Baniel  
Adresse : 2, impasse de la Haie, Audierne  
Contact : 07 82 21 31 00  
Courriel : [bob.baniel@gmail.com](mailto:bob.baniel@gmail.com)  
Peuvent être membres, les combattants et victimes de guerre (prisonniers, veuves, orphelins et descendants, victimes civiles), les sympathisants portant intérêt au devoir de mémoire et à la formation civique des jeunes générations.  
Cotisation annuelle : 12 € ; 5 € pour les veuves.

## Enfance et jeunesse



## ● Ti Câlins

Halte-garderie itinérante (personnel qualifié) pour enfants de 3 mois à 6 ans

CHRONIQUE DE LA MAJORITÉ**Poursuivons nos objectifs et gardons le cap !**

L'été vient de nous montrer que l'attractivité de notre commune nouvelle tient à plusieurs éléments, dont la météo, la qualité de ses infrastructures et son animation. Il nous appartient d'agir sur les éléments sur lesquels nous avons de la prise. C'est ce que nous avons fait en réhabilitant notre centre-ville. Pari gagné si l'on en croit les nombreux avis entendus ces dernières semaines.

Les travaux salués aujourd'hui ont été réalisés avec le souci de la maîtrise de notre dette. Ils sont la preuve que nous pouvons améliorer le quotidien, sans plomber le budget communal.

La majorité travaille jour après jour,

en avançant sur ses deux pieds : l'attractivité de la commune nouvelle pour son développement économique et le bien-être de la population par une action résolue en faveur des loisirs et activités diverses et variées ; notamment par un soutien sans faille aux nombreuses actions bénévoles qui bénéficient à chacun, habitant ou visiteur. Ce sont ces motivations qui guident et orientent notre action.

Le PLU, dont l'enquête publique débutera cet automne remplit ces deux objectifs : il protégera notre cadre de vie en privilégiant les réhabilitations et la préservation des zones naturelles, tout en permettant de nouvelles constructions.

CHRONIQUE DE L'OPPOSITION

Voici venue la dernière rentrée de ce conseil municipal après un été très riche en animations. Nos visiteurs sont impressionnés par la vitalité de nos associations, véritables poumons de notre commune. Les nombreux bénévoles ainsi que les services municipaux ont beaucoup œuvré pour la réussite de ces festivités. Nous les remercions pour leur disponibilité.

Les prochaines élections municipales se dérouleront les 15 et 22 Mars 2020. Ainsi, selon la loi de 2017 «pour la confiance dans la vie politique», la période dite pré-électorale est effective depuis le 1er Septembre. Cette loi encadre les actions de communication des communes et des candidats, no-

tamment afin d'assurer une égalité de traitement entre les candidats. Nous nous conformerons à cette loi à partir du principe de neutralité et d'éthique démocratique.

Bonne rentrée à tous.

***COMMUNE HISTORIQUE D'ESQUIBIEN******bienvenue aux nouveau-nés***

09/05/2019 *Bylie Bloch*  
17/05/2019 *Anna Magadur*

***Meilleurs voeux de bonheur à***

08/06/2019 *Stéphanie Treanton et Sébastien Priol*  
15/06/2019 *Alexandra Goraguer et Thomas Le Doze*  
12/07/2019 *Émilie Schreider et Florent Talidec*  
03/08/2019 *Stella Lesage et Florent Bouleau*  
03/08/2019 *Hélène Capois et Julien Cotchac*  
17/08/2019 *Anne Kerisit et Stéphane Gloaguen*

***Sincères condoléances aux familles de ceux qui nous ont quittés***

03/05/2019 *Claude Marrec*  
7/06/2019 *Claudie Médard née Chambat*  
09/06/2019 *Annie Thomas née Gorgeu*  
18/06/2019 *Pierre Priol*  
18/07/2019 *Christian Bigot*  
25/07/2019 *Jeanne Pichon née Moigne*

***COMMUNE HISTORIQUE D'AUDIERNE******Meilleurs voeux de bonheur à***

01/06/2019 *Béatrice Gouveia et Pascal Nehar*  
08/06/2019 *Elodie Follic et Ronan Le Gouil*  
08/06/2019 *Vanessa Brehonnet et Xavier Kerloc'h*  
28/06/2019 *Olfa Ghidaoui et Mark Howell*  
29/06/2019 *Karlene O'Halloran et Hugo Plotton*  
06/07/2019 *Anne-Laure Brichet et Corentin Kersual*  
10/08/2019 *Aléna Beresneva et Nicolas Morize*

***Sincères condoléances aux familles de ceux qui nous ont quittés***

23/04/2019 *Simone, Noëla, Marie Richard*  
30/04/2019 *Jean-Marc, Roger, René Millet*  
30/04/2019 *Noëla, Anna Moullec veuve Keridic*  
03/05/2019 *Claude, André Marrec*  
08/05/2019 *Bernard, François, Joseph Saliou*  
14/05/2019 *Guy, Jean, Alain Le Corre*  
24/05/2019 *Henryk Salnik*  
04/06/2019 *Henriette, Odette Bonier, veuve Briey*  
16/06/2019 *Marie, Henriette Pichavant veuve Ansquer*  
14/06/2019 *Claire, Danielle Inghels épouse Warin*  
19/06/2019 *Louis, François, Michel Aubin*  
27/06/2019 *Jean, Pierre Conan*  
03/07/2019 *François, Emile Colin*  
12/07/2019 *Jeanne, Yvonne, Marie Riou veuve Pennamen*  
16/07/2019 *Annick, Léone, Marie, Eugénie Fiolleau épouse Guillou*  
19/07/2019 *Yvette, Marie Le corre épouse Ansquer*  
19/07/2019 *Jeanne, Marie Le Roux veuve Morzadec*  
23/07/2019 *Anna, Marguerite Guéguen veuve Fouquet*  
05/08/2019 *Joël, Henri Gonidec*  
06/08/2019 *Robert, Jean, Lucien Salles*  
10/08/2019 *Marie-Annick, Jeanne Uhel*  
12/08/2019 *Prosper Pichon*  
21/08/2019 *Marie, Thérèse, Andrée, Jacqueline Baudouin Veuve Moan*  
22/08/2019 *Clet, Joseph, Lucien Pennamen*

# Le Zéro déchet, un nouvel art de vivre ?

*Depuis quelque temps,  
on entend beaucoup  
parler de « zéro déchet ».  
Mais qu'est-ce que c'est  
exactement ?*

*Cela consiste à réduire au maximum sa production de déchets pour avoir le moins de choses possible à mettre à la poubelle.  
C'est un acte citoyen, bon pour la planète et donc bon pour notre santé ainsi que pour l'avenir de nos enfants.*

Pour atteindre le zéro déchet ou du moins l'approcher, il faut passer d'abord par un changement d'habitudes et de gestes quotidiens permettant de remplacer tout ce qui est jetable par du lavable et du durable.

« Les objets jetables ont été conçus pour nous simplifier la vie, pourquoi perdre en confort et revenir en arrière ? »

Ce n'est en aucun cas un retour en arrière. En réalité, les objets jetables n'ont pas été inventés pour nous simplifier la vie –ça, c'est le message marketing– mais plutôt pour que nous consommons un maximum, en rachetant en permanence. Il s'agit ici de renouer avec le bon sens qui régnait il y a encore peu dans les foyers.

## Dépenser moins et acheter mieux !

Réduire ses déchets, c'est donc acheter moins souvent, dépenser moins, et surtout mieux ! Les produits nocifs et toxiques disparaissent petit à petit des placards, l'alimentation devient de plus en plus saine et

de moins en moins emballée. La santé s'en ressent !

L'économie locale y gagne également, car on retourne au marché, on simplifie les achats, on répare, on achète plus souvent d'occasion, on se reconcentre sur les produits bruts, on donne plus d'argent aux producteurs et aux commerces locaux, et moins aux grands industriels. Et on gagne en qualité de vie !

C'est aussi polluer moins, car une fois jeté, le plastique ne disparait pas d'un coup de baguette magique. Même s'il est pris en charge par les services des collectivités, son retraitement n'est pas neutre d'un point de vue environnemental. Sans parler des déchets sauvages !

Une fois les premiers gestes adoptés, on peut passer aux suivants. La démarche doit être progressive, chacun avançant à son rythme. L'essentiel étant de s'y mettre.

Il y a des livres, des groupes sur les réseaux sociaux, des sites, blogs ou chaînes YouTube, qui aident à commencer ou à poursuivre cette démarche. En parler avec son entourage est aussi une bonne façon de récolter des bonnes idées et des astuces.

## Exemples d'actions

- refuser les emballages à la boulangerie, apporter ses propres contenants au magasin ou au marché ;
- remplacer le coton jetable par des lingettes lavables (à coudre soi-même ou à acheter) ;
- faire sa lessive soi-même ;
- garder dans son véhicule un cabas avec des petits sacs et des boîtes lavables.



Ici sur la plage avec les ados, on constate que la mer aussi nous renvoie à notre responsabilité de citoyen.

## Comment s'y prendre, sans se compliquer la tâche ?

Première étape : identifier ce qu'il y a dans les poubelles. Et pourquoi ne pas les peser afin de mesurer les progrès par la suite.

Choisir ensuite une ou deux actions simples à mettre en place. Pour certains, ce sera remplacer l'essuie-tout par des chiffons, pour d'autres il sera plus facile de repenser les achats alimentaires, pour d'autres encore, cela commencera par la salle de bains. A chacun de voir. Il ne faut surtout pas que ce soit une contrainte ni un sacrifice.

## Lavable ou jetable : et l'eau dans tout ça ?

Contrairement à ce qu'on peut penser spontanément, il faut bien moins d'eau pour laver des mouchoirs en tissus, des protections hygiéniques ou des lingettes démaquillantes lavables, que pour fabriquer, transporter et commercialiser leurs équivalents jetables. Sans parler des produits toxiques qu'ils contiennent et du traitement des déchets !

## « Bienvenue dans ma maison »

La Communauté de communes a postulé à l'événement *Bienvenue dans ma Maison zéro déchet*, organisé par le Symeed\*. Lors de cet événement, quelques foyers plus ou moins avancés dans la démarche de réduction des déchets ouvriront leur porte pour montrer leurs astuces du quotidien.

Pour participer, contactez le service de gestion des déchets de la communauté de communes ([gestion-dechets@cap-sizun.fr](mailto:gestion-dechets@cap-sizun.fr)).

\* Syndicat mixte d'étude pour l'élimination des déchets

## Claire Cariou, présidente de Côte Waste, a choisi un mode de vie zéro déchet



*Claire Cariou nous présente la valise Symeed constituée d'objets destinés à nous aider dans la diminution de nos déchets.*

J'ai considérablement réduit mes déchets en peu de temps. J'ai commencé par la cuisine, car j'aime cuisiner, et c'était le plus facile pour moi. Je suis ensuite passée à la salle de bains, et ainsi de suite. J'ai avancé doucement, sans me forcer, ni m'empêcher de vivre. Ma poubelle a réduit drastiquement en peu de temps, et en demandant finalement peu d'efforts ! Je me suis rendue compte que j'avais accumulé beaucoup d'objets dont je ne me servais pas, alors j'ai eu besoin de désencombrer mes placards ! Je compte maintenant évoluer vers un mode de vie encore plus propre et moins gourmand en énergie. J'ai commencé cette démarche zéro déchet il y a presque 2 ans, et depuis j'ai gagné en qualité de vie, en légèreté et en simplicité. Je n'y vois que des aspects positifs ! Aujourd'hui je ne produis presque plus de déchets, et j'ai décidé de me consacrer à la diffusion de ces pratiques en créant l'initiative Côte Waste.

*Plus d'informations sur [www.cotewaste.wordpress.com](http://www.cotewaste.wordpress.com)*

### À lire, à voir, à partager...

#### LES LIVRES

*La famille presque zéro déchet* – Jérémie Pichon et Bénédicte Moret.  
*Zéro déchet* – Bea Johnson.  
*Zéro plastique, zéro toxique* – Aline Gubri.  
*Mission zéro déchet* – Lucie Vallon et Vincent Bergier.

#### LES GROUPES FACEBOOK

*Cap Sizun zéro déchet.*  
*Côte Waste – Objectif zéro déchet.*  
*Zero Waste Cornouaille.*  
*Zerodechet family.*

#### Quelques chiffres

1,2 tonnes de déchets sauvages ramassés sur les nationales de Bretagne chaque année (source : Direction des routes de l'ouest – article Le Télégramme du 4 février 2019)

Dans le Cap Sizun, nous produisons presque 1 tonne de déchets par an et par habitant (déchets ménagers, poubelle jaune et dépôts en déchetterie)

Plusieurs millions d'animaux marins meurent chaque année directement à cause du plastique (National Geographic hors série juin 2018)



#### Un rendez-vous mensuel

Tous les premiers mercredis du mois, à 17h30 au jardin des Jardiniers des Deux Baies (près du jardin médiéval rue du Calvaire à Esquibien), une présentation du compostage et du jardinage au naturel est offerte à tous. Riche d'échanges et de conseils, cette petite formation vous aidera à obtenir un compost réussi et un jardin en pleine santé, naturellement. Cela sera aussi l'occasion d'acquérir un composteur de 320 litres moyennant 15 € (par chèque et avec justificatif de domicile).

#### Un atelier zéro déchet à la résidence de Kérivoas

Le 17 juillet, Jeanne Tournereau, chargée de la prévention des déchets à la communauté de communes et Céline Roussel, spécialiste de l'animation ont proposé un atelier sur la réduction des déchets qui a appris aux participants à réduire la masse des produits qu'ils jettent mais aussi à faire des économies importantes en choisissant des produits avec peu ou sans emballage.

Un atelier qui sera sans doute suivi d'autres séances d'information et d'apprentissage.

*Pour toutes informations : Tél. : 02 98 70 16 00 – mél : [animation-dechets@cap-sizun.fr](mailto:animation-dechets@cap-sizun.fr)*

# Mémoires vagabondes

## Programme 2019

Le lundi, salle polyvalente d'Esquibien de 14h30 à 17h. N° à contacter si besoin de transport : 06 64 40 07 59

## SEPTEMBRE

**2** : Rentrée des classes Jean Pencalet, Patrice Goyat.

**23** : Culture et Patrimoine Andrée Chapalain.

## OCTOBRE

**7** : Film Vaudou / Claude Decadi.

**21** : Récréations et groupe de parole/Aurélie, Jean-Yves, Armelle, Alain.

## NOVEMBRE

**4** : Les moulins du Cap, Benoît Lauriou.

**25** : Un océan de maux, Xavier Fabre.

## DECEMBRE

**9** : Rester motivé /Jean Yves

**16** : Repas de Noël à Douarnenez.

# Jean-Luc Diquelou filme le GR 34

Familier de la commune où il a déjà présenté de nombreux films documentaires au théâtre G.-Madec Jean-Luc Diquelou sillonne aujourd'hui

Jean-Luc Diquelou.



le GR34 pour la réalisation d'un nouveau reportage. De port en port, du Mont St-Michel à St-Nazaire, le long de ces 2200 km, il s'attache à restituer la culture locale, l'histoire et le patrimoine. De passage à Audierne, il s'est aussi attardé au port de Feunteun Aod où une centrale nucléaire devait être implantée. Son film sera présenté au théâtre G.-Madec, en février prochain, dans le cadre des films conférences programmées le dimanche après-midi.

# 1206 mégots sur 450 mètres

Le 11 août Claire Cariou de l'association Côte Waste et Esther Salia ont ramassé les mégots sur les 450 mètres de chaussée entre le haut de la petite plage des Capucins et la mairie. Côte Waste a remis son butin à l'association Green minded qui recycle les mégots en mobilier de jardin. Les mégots restent encore le

mettre un point d'honneur au maintien de cette propreté. C'est l'affaire de tous ! En effet, si l'on veut vivre dans une ville propre et agréable, tout le monde doit faire un petit effort en nettoyant les abords de son habitation.

Bien que relevant dans la majorité des cas du domaine public, c'est au propriétaire occupant, au locataire ou à l'usufruitier de l'habitation qu'incombe l'entretien du trottoir devant son domicile.

Et, bien sûr, il ne faut pas jeter les mégots de cigarette dans la rue et les caniveaux (un seul mégot contient une quantité non négligeable de métaux lourds entre autres polluants), il faut ramasser les déjections canines. Tous ces gestes civiques permettront de rendre notre ville plus agréable à vivre au quotidien. Ce sont tous ces petits gestes du quotidien qui permettent de bien vivre ensemble !



## « Nettoyons le Cap »

Melvyn Mourain et Antoine Ansquer (au centre) ont réitéré, comme l'an dernier, fin août, leur nettoyage des bas-côtés des routes. Cette fois, entre la Baie des Trépassés et Audierne, avec le concours de six autres personnes, ce sont près de 40 kg de déchets ramassés (mégots, bouteilles, cannettes, etc.) sur 16 km. Un grand bravo à ces bénévoles qui refusent les incivilités qui souillent le Cap.

troisième déchet le plus mortel pour les océans.

Jetés dans la rue, ils finissent inévitablement à la mer et libèrent leurs molécules toxiques.

# Des rues propres...

Tout le monde est d'accord pour dire qu'il est plus agréable de se promener dans des rues propres, et qu'il faut

# Anna Pelleteur joue l'innovation



Anna Pelleteur est l'heureuse lauréate du prix Kerneko de création d'entreprise, décerné par le club d'entreprises du festival de Cornouaille, qui récompense le caractère innovant d'un projet.

Elle compte lancer son activité de valorisation de la production laitière bio par la production de fromages, avec son frère Jean-Mathieu, à la ferme du Cosquer.

De nombreux locavores questionnent déjà Anna sur cette nouvelle production qui sera disponible dans quelques mois. Encore un peu de patience...

## Repas des aînés en décembre

Le centre communal d'Action sociale invite les résidents d'Audierne au traditionnel repas de fin d'année à l'hôtel-restaurant de la Plage, **le dimanche 8 décembre** pour les résidents de la commune historique d'Esquibien et **le dimanche 15 décembre** pour les résidents de la commune historique d'Audierne.

*Réservez aux personnes de 70 ans et plus.*

S'inscrire dans les mairies respectives avant le vendredi 22 novembre. *Mairie d'Audierne : 02 98 70 08 47 / Mairie d'Esquibien : 02 98 70 02 76*



## Visite de villages

Conformément aux engagements pris, le conseil municipal de la commune historique d'Esquibien poursuit ses visites

de villages. Vous êtes invités à venir à la rencontre des élus, le dimanche 6 octobre 2019 si vous avez des observations à formuler. Le rendez-vous pour la dix-huitième visite de villages aura lieu à 10h00 boulevard Jean Moulin (côté gare maritime), 10h20 allée Jean-Moulin, 10h40 boulevard Yves-Normant, 11h00 Parking du Poudu, 11h30 place de l'Océan.



Fabien Serre à la fontaine St-Onneau.

## Patrimoine du Cap

Dans le cadre du renouvellement du label grand site de la Pointe-du-Raz, la communauté de communes a recruté Fabien Serre afin de recenser le patrimoine du Cap-Sizun, ce travail constituera un fonds d'archives exhaustif pour préserver la mémoire du territoire en créant un document très complet, notamment photographique.

Il a sillonné la commune nouvelle durant l'été et s'est réjoui de l'accueil qui lui a été réservé.

Ses relevés seront prochainement consultables sur le site du service de l'inventaire du patrimoine de la région : [www.patrimoine.bzh](http://www.patrimoine.bzh)



Nous avons tous eu un « prof » qui a su nous faire aimer la matière qu'il enseignait au point de nous interroger nous-mêmes sur ce que nous aimions faire plus tard. Mais un « prof » qui décèle un talent chez vous, et qui vous encourage à persévérer, c'est sans doute plus rare !

C'est pourtant arrivé à Riad Sattouf auteur de BD et de romans graphiques, puis réalisateur du film *Les beaux gosses* qui a très bien marché au box office, mais surtout célèbre pour la BD *L'arabe du futur* qui en est à son quatrième tome.

Reconnu internationalement et traduit en 22 langues, il rend hommage dans l'*Obs* du 29 août à quelqu'un que nous connaissons bien : Andrée Chapalain la présidente de Culture et Patrimoine mais aussi « *le prof qui a changé sa vie* ».

En troisième, à Rennes, l'auteur des *Cahiers d'Esther* et de *l'arabe du futur* dessinait déjà, mais n'osait pas imaginer en faire son métier. Andrée Chapalain a été pendant un an son prof d'arts plastiques et en quelque sorte son mentor.

**R.S.** Elle a vu en moi quelque chose ! dit-il.

**A.C.** Il explosait toujours le

sujet : ça s'ouvrait sur un autre monde répond-elle.

**R.S.** Un jour, à la fin d'une séance, elle me demande : Sattouf tu veux faire quoi plus tard ? je lui réponds un truc complètement con du genre : Euh, pilote d'avion mais chuis nul en maths, ou prof d'anglais... Et elle : Oh, mais ne fais pas ça, qu'est ce que tu vas te faire chier ! Fais dessinateur. Elle a rendu ça possible dans ma tête.

**A.C.** Je ne crois pas lui avoir appris quelque chose à proprement parler, surtout en un an. Mais de lui avoir permis d'aller quelque part, l'avoir rassuré, ça, il n'y a pas de doute. Si j'ai pu faire quelque chose, c'est uniquement ça. Vingt-sept ans après et maintenant à la retraite Andrée Chapalain termine en disant « ...Je continue d'être fascinée par ce qu'il fait, par son évolution. Mais je me doutais qu'il y arriverait ! Cela ne m'a pas étonnée. »\*



## Nouvel envol de l'Albatros avec Lisa Castrec

L'ancien bar « Au quai des brumes » et le restaurant « l'Albatros » ont pris un coup de jeune avec Lisa Castrec qui fusionne les deux affaires familiales. Avec Pascal, le père de Lisa, aux fourneaux, le restaurant propose des menus et une carte orientés mer.  
16, quai Jean-Jaurès, ouvert midi et soir.  
Tél. : 02 98 70 28 94



## Fundinvest pour dénicher les meilleures crédits et assurances

Yves Lebout, courtier en crédits immobiliers et assurances, a créé Fundinvest pour aider les emprunteurs à sélectionner les meilleures offres des banques et assurances. Il intervient également en matière de regroupement de crédits ou pour étaler une dette.  
16, rue Gambetta, 9h30 à 13h et 14h à 19h. Tél. : 06 64 72 79 62



## MYOSOTIS est de retour !

Christine Ferraresi a ressuscité la mercerie bien connue de la rue Danton. Rubans, boutons, fils à coudre et à broder, laines, tout y est. On peut aussi acheter et faire réparer sa machine à coudre, déposer son linge et pressing, et faire faire des retouches.  
12, rue Danton, mardi-samedi 9h15 à 12h/14h30 à 19h. Tél. : 02 98 70 07 89

## Petit Casino

Sandrine et Marc Favreau sont les nouveaux gérants de ce commerce de proximité. On y trouve tous les produits frais alimentaires, fruits et légumes, du vrac alimentaire,



un choix varié de produits bio et régionaux bretons, du vin, des surgelés, l'épicerie et tous les produits de première nécessité.  
2, place des Halles. Ouvert tlj de 8h à 20h sauf lun. et dim. a-m. tél. : 02 98 70 14 98.



## « Sur la plage des dames » boutique-atelier en joaillerie

Marie Jolivet a ouvert une chaleureuse boutique-atelier nichée au cœur des vieilles rues d'Audierne et y vend ses créations : bagues, pendentifs, boucles d'oreilles, bagues sur mesure...  
7 rue Ernest-Renan, tlj sauf dim et lun. 10h à 13h et 15h à 19h. Tél. : 0629212577



## Ararat kebab : kebabs et tacos sur place ou à emporter

Nurullah Sekerci vient d'ouvrir le restaurant Ararat, nommé ainsi en référence à sa ville d'origine en Arménie. Avec son frère, ils servent des spécialités kurdes et grecques dans une salle claire entièrement rénovée.  
3, rue Victor-Hugo. Ouvert tlj 11h-23h30  
Tél. : 09 87 73 37 77



## Anim'toi avec Céline Roussel !

« Anim'toi » intervient en matière de cohésion d'équipes, de gestion des conflits, pour mettre en valeur les compétences de chacun et pour acquérir une meilleure connaissance de soi. Ses outils sont le théâtre, l'écriture, les jeux de société, la musique, le sport ou encore le conte.  
Contact : 06 63 99 61 40  
Courriel : animtoi.toutpublic@gmail.com

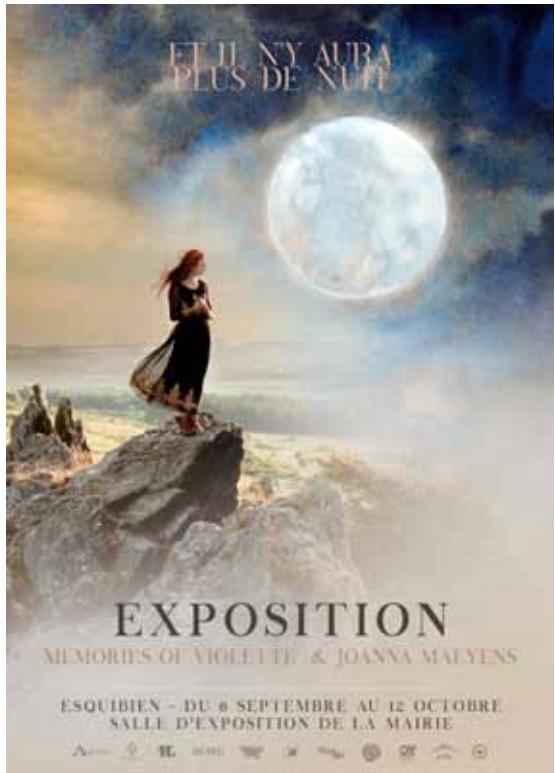


## GITEM de nouveau à Audierne

La familiale enseigne Gitem renaît à Audierne après un an d'absence. C'est

DANS LE CADRE DU FESTIVAL

## «Et il n'y aura plus de nuit»



DU 06/09/19  
AU 12/09/19

### Exposition Mairie d'Esquibien

Exposition commune des artistes Memories of Violette & Joanna Maeyens

DU 07/09/19  
AU 12/09/19

### Exposition Art'Ria Le dessus des Halles

Exposition commune des artistes Daria Endressen - Dehn Sora - Jeff Grimal - Nihil - Vincent Fouquet - Aurore Lephilipponnat - Violeta Stépanovic



12 OCTOBRE 2019 À 20H  
**Art'Ria, le dessus des halles**

Soirée de clôture des expositions du festival «Et il n'y aura plus de nuit». Spectacle contes, musiques et danses par le projet **Cataedes**, duo de contes traditionnels mis en musique par le conteur Quentin Foureau et le musicien Dorminn. 2, place des Halles.

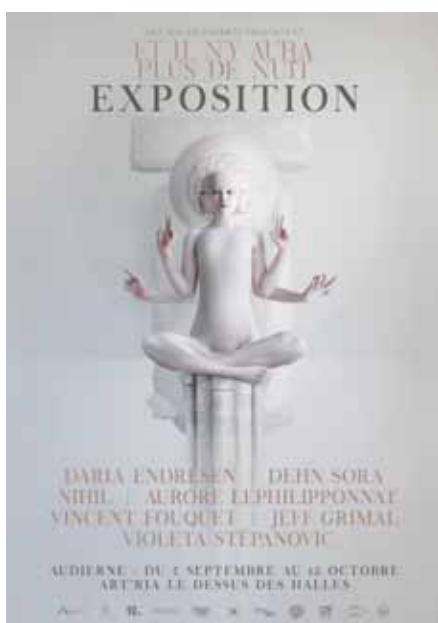
21 SEPTEMBRE

20H30

**CONCERT**

### One man & his blues

Guitariste, harmoniciste, chanteur et inventeur de son fameux «tabourin», Magic Buck a fêté en 2018 ses vingt ans de carrière par une tournée à travers toutes les régions. Un parcours voué au Blues, cinq albums, un répertoire original, quelques épreuves et un nombre incalculable de kilomètres parcourus. Dans un style énergique et intimiste bien à lui, l'homme chante ce qu'il vit et vit ce qu'il chante, avec beaucoup de chaleur et d'amour pour les personnes qu'il reçoit, faisant de chaque concert un moment qui fait du bien, à l'image de son dernier album Soul Confidence.



21 & 22 SEPTEMBRE

### Les Journées du patrimoine

(Association Culture & Patrimoine d'Esquibien – Groupe de Marche)

22 SEPTEMBRE

### Conférence de Nathalie Calvez

#### «Nos Monuments de papier»

Les archives sont l'ensemble des documents écrits conser-

vés à des fins utilitaires. Très tôt, des femmes et des hommes ont été chargés de leur conservation, et de leur mise à disposition. C'est l'histoire des archives, mais aussi la façon de les abor-

der et les enseignements que l'on peut en tirer, qui vous seront présentés dans une balade au fil des siècles et des terroirs d'Esquibien et Audierne, lors des journées du patrimoine. Théâtre Georges-Madec, Gratuit.

**RAPPEL**

DU 4 SEPTEMBRE  
AU 10 OCTOBRE

## Eté 44 dans le Cap-Sizun : du Débarquement à la reddition de Lézongar.

### Bibliothèque d'Esquibien

Une exposition retrace, pour le 75<sup>e</sup> anniversaire, la période de juin à septembre 1944 au travers de 14 panneaux : La Bretagne dans la guerre 1939/1945 ; l'été 44 dans le Cap-Sizun (Résistance, parachutages, combats de rues à Audierne, combat naval dans la baie...) ; les combats de Lesven et Kervigoudou ; la forteresse de Lézongar et sa reddition ; les Cies FFI /FTP de Cornouaille ayant participé au blocus de Lézongar.

Lundi 14 h 30 – 17 h 00 ; mercredi et samedi 14 h - 16 h 30. Gratuit

13 OCTOBRE À 17 H

## Conférence « Zéro déchet »

Claire Cariou a choisi un mode de vie zéro déchet. Pourquoi et comment réduire sa poubelle ? Quels en sont les bénéfices et les contraintes ?

Elle répondra à toutes ces questions et tentera de vous convaincre des bienfaits de ce changement de philosophie dans sa vie. Et pourquoi pas dans la vôtre ?

Théâtre Georges-Madec. Gratuit.

DU 19 OCTOBRE  
AU 16 NOVEMBRE

## Jean-François Chaussepied

Le bleu est la couleur dominante de ses peintures. Comme tout Breton, il part en mer pour affronter les éléments : le vent, les vagues, la pluie, l'air vif du large, et pour retrouver aussi dans ce monde sans limites une immense sensation de liberté.

C'est tout cela, la vie de ce peintre aux œuvres aussi colorées que le monde qui l'entoure... Une vie simple, proche de la nature et aussi riche de rencontres.

Art Ria le dessus des Halles. 2, place des Halles, 29770 Audierne.

27 OCTOBRE 12H -17H

## Fête de la soupe

Esquibien-Bourg

« Un zeste d'orange dans un bouillon de poule, sans oublier les tomates au goût



Fête de la soupe.

© M. ARZEL

aillé » (...) et si toutes ces belles idées se donnaient rendez-vous un dimanche d'octobre à Esquibien, là où depuis 10 ans cocottes et chaudrons battent le rappel des amateurs de soupe. On vous y verra, c'est sûr ! Qui mieux que vous connaît les produits du terroir, les légumes de saison, les échappées belles en terres lointaines pour revenir plein de recettes à partager ? Entrée 4,5 □ bol offert. Sur place, stands, crêpes, far, galettes saucisses, boissons. A 17 h. débat ouvert et gratuit, Théâtre Georges-Madec sur « bien manger mais à quel(s) prix » animé par des producteurs locaux, artisans, éleveurs, soucieux de développer en Cap-Sizun une réflexion sur les modes de production et

de consommation profitables à tous.

Association Culture & Patrimoine Esquibien- Audierne.

DIMANCHE 17 NOVEMBRE 17 H

## LE MOIS DU DOC

### « Les corps soignants »

Au théâtre Georges-Madec.

Un film de Liza Le Tonquer. (Sous réserve d'acceptation par le diffuseur.)

Dans un paysage médical désorienté, Alain, infirmier urgentiste, Virginie, infirmière en service de soin continu et Sabine, manipulatrice radio, se forment à l'hypnose pour braver la tempête. Malgré les manques criants de moyens et de



© JFC

personnels, ils tentent par leurs petites actions, de rendre l'hôpital plus humain. Le film « Les corps soignants » raconte leur traversée.

*Culture & Patrimoine et Théâtre Ephémère.- Gratuit.*



## 14 DÉCEMBRE 20H30

### Concert Renaissance au théâtre G.-Madec

Élodie Bouleftour flûte à bec, Catherine Walmetz, soprano, Manon Fritsch, viole de gambe Patrig Kernoa, luth.

Lier la flûte, le luth, la viole de gambe à la voix est une évidence quand, à la Renaissance, les amateurs s'approprient la musique profane et la musique sacrée. La voix renforce l'émotion instrumentale sur des textes qui peuvent être à la fois raffinés, subtils, philosophiques ou, au contraire, grivois, coquins voire obscène.

Tarifs : 8 €/Réduit : 5 €

## 15 DÉCEMBRE

### Marché de Noël

Les jardiniers des 2 Baies organisent le traditionnel marché de Noël.

Vous trouverez le stand de l'Art floral pour la tombola, des artisans d'art, des producteurs locaux, de la gastronomie fine, lichouseries diverses sans oublier la visite du Père Noël !

Salle Polyvalente (intérieur et extérieur) de 10 h à 18 h.

Entrée gratuite.

## CINÉ-CONFÉRENCES AU THÉÂTRE GEORGES-MADEC

Le Cercle des Voyageurs



## DIMANCHE 6 OCTOBRE 17H

### Sardaigne, trésor caché d'Italie

*Un film de Jean-Claude Herman*

Les routes sardes mènent toutes à un village perché, à une église romane, un étonnant nuraghe, une plage aux eaux turquoise, un golfe entouré d'oliveraies, une baie enfouie dans le maquis ou une crique secrète. Elles mènent surtout vers les habitants, qui sont à l'image de leur île : des bergers dans l'âme, fidèles aux traditions.



©DR

**Tarifs : 8 €, 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte.**

## DIMANCHE 10 NOVEMBRE 17 H

### Eurovélo 6, de St-Nazaire à la mer Noire en famille

*Un film de Catherine et Olivier Bourguet*

De mai à octobre, 5 mois à vélo pour traverser l'Europe le long de l'Eurovélo 6, la « route des fleuves ». 5 200 km via 10 pays, en suivant la Loire, le Rhin, et le Danube dans les méandres d'une riche histoire parmi des peuples si proches et si peu connus. Un rêve vécu en famille par Catherine et Olivier et leurs deux filles de 8 et 6 ans.



©DR

**Tarifs : 8 €, 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte.**

## DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE, 17 H

### Route 66, une autre conquête de l'Ouest

*Un film de Christian Vérot*

Route née des pistes tracées par les indiens et les pionniers, elle est devenue mythique avec l'expansion vers l'Ouest. De Chicago à Los Angeles, elle serpente entre canyons et à travers les grandes plaines. Route de l'espoir fou du Rêve américain, canalisaient les forces d'un peuple vers l'eldorado californien, la Route 66 porte notre nostalgie d'une Amérique idéalisée.



©DR

**Tarifs : 8 €, 5 €, gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte.**

# L'église Saint-Joseph bientôt classée monument historique

À l'heure des Journées du patrimoine, peut-être aurez-vous l'idée de faire une visite à l'église Saint-Joseph. Il faut revenir à son histoire pour comprendre l'intérêt de ce monument.

À la fin du 19<sup>e</sup> siècle l'abbé Corre souhaite bâtir une nouvelle église capable d'accueillir tous les fidèles dans de bonnes conditions car Saint-Raymond n'avait plus cette capacité depuis quelques années.

En 1911, après avoir acheté un terrain, l'abbé demande à l'architecte Charles Chaussepied d'en réaliser les plans.

Les travaux commencent le 29 juillet 1912. À cause de la guerre le chantier s'arrête en 1914 et ne reprendra pas avant le 6 septembre 1922. Il sera achevé en août 1925. À cette date, l'église ne possède pas encore de clocher, mais grâce aux dons et aux emprunts, les travaux du clocher sont lancés en 1933 et celui-ci est enfin inauguré en août 1934.

Ce n'est qu'en 1955, que la cérémonie de bénédiction des vitraux marque l'achèvement des travaux de l'église.

## Un hommage à l'architecte

Bâtie sur un terrain plat dominant la ville, l'église est de style italien du 17<sup>e</sup> siècle, en forme de croix latine.

Elle mesure 48 mètres de profondeur par 20 mètres de largeur et 26 mètres au transept. Son clocher au coin nord-ouest de la façade mesure 37 mètres de la base au sommet, couronné d'une galerie, d'un dôme lanternon. Il est surmonté d'un paratonnerre et d'un coq.

Dotée de vitraux modernes remarquables grâce aux talents conjugués de trois ateliers verriers : Lorin, Mauméjean et Loire, son intérieur de style moderne bien qu'emprunté à la Renaissance pour le chœur, contraste avec le style italien du 17<sup>e</sup> de la façade.

Son classement rend hommage à Charles Chaussepied, architecte important dans le Finistère, qui a su utiliser des formes anciennes au service d'un style qui incarne la transition entre le 19<sup>e</sup> et le 20<sup>e</sup> siècle.

La voute de l'église Saint-Joseph est citée dans une revue d'architecture des années



© REPORTAGE YVES LE MAO

*Les pierres de taille de Lézongar et du Juch composent l'ensemble de l'édifice.*

trente comme « une voûte sur arc métallique ».

Après la signature de la préfète, Audierne aura ainsi ses deux églises classées « Monuments historique ».



Vitraux réalisés par l'atelier Lorin.

## Mais qui était Charles Chaussepied ?

Né le 22 juin 1865 à Chantenay-sur-Loire et mort le 4 juillet 1930 à Quimper. Après des études à Nantes, puis à l'École des arts décoratifs à Paris où il est élève d'Henri Rapine, Charles Chaussepied voyage en 1898-1899 dans plusieurs pays, notamment en Italie, Suisse et Flandres.

Médaille de bronze à l'exposition universelle de 1900, il reçoit au Salon des artistes français une médaille de 1<sup>re</sup> classe en 1907, année où il passe en hors-concours.

Il vient ensuite s'établir à Quimper, il est nommé en 1901 architecte des monuments historiques pour les arrondissements de Quimper, Quimperlé et Châteaulin.

Ses trois œuvres principales sont l'hôtel de ville de Châteaulin, l'église Saint-Cœur-de-Marie de Concarneau et l'église Saint-Joseph d'Audierne, mais il a construit en tout une bonne centaine d'édifices de toute nature, châteaux, villas, usines, pensionnats mairies et monuments aux morts dont celui d'Esquibien en 1921.



©DR

*En 1925, l'église ne possède pas encore de clocher.*



*Le Chœur et la nef restaurés entre 2016 et 2018.*